

● 本報費覽 ●

土報紙	每月訂價十八元
京樂紙	每份售價一萬元
	每月訂價三十萬元

▲外埠另加郵費例下

平遞	每月每份九千元
掛號	每月三十八萬〇九千元
航報	每月一十八萬九千元
航掛	每月四十八萬九千元

發行組啓

高步騰
律師
受任
時事新報
常年
法律顧問

重慶市新聞記者公會重要啓事

秦春華緊急啓事

啓者余四川長壽人氏世代務農爲業及至家父一代祖業變賣罄盡只餘當落一所保國三十年春復將戰亂物價飛騰生計向保長嗣因頻年戰亂物價飛騰生計活逾趨難度二年夏秋之交正初旬病該祖業賣空家父亦於是年八月初旬病

逝家兄春明亦從軍在外數年沒有音訊家中只留余弱女一人因生活無着來渝謀生經同鄉介紹得在重慶裕華紗廠作工一年以後即略有儲蓄余本擬回鄉適人不意竟爲人所騙誤墮青樓現家兄回渝兄妹相見不竟淚下如雨家兄旣爲軍人當然不許余糊混下去但以前新知舊交恐未明底細者特此申明

張文翰律師代表黃國華通知李鴻英啓事

王雪明

[illegible]

程正舟
李明貴
結婚啓事

我倆承張周南先生介紹謹訂於民國三十七年六月十二日在合川興隆鄉舉行結婚典禮特此敬告諸親友

漢口 吳平安醫師專治

皮膚花柳病
 淋病魚口
 新起負責迅速治癒
 久病痼疾保無期斷根
 地址：新加坡安南路三五四號（昇平電影院對面）
 電話：二四四
 時間：全日診治
 剪報免收號金
 注射
 一服藥下
 愈後忌食
 婦女忌服
 名和切病
 一切性病
 社辦

內科小兒科
張考詳醫師

診所：五四路二十號（卽雞街口）巴靈藥房
時間：每日下午二至五時星期停診

天一戒煙醫院

專戒各種毒品
負責七天戒脫
院址
民生路一九三
號
電話四三二一

曾慶民

律師 聚興誠銀行 法律
受任 總管理處 顧問
茲受任上開當事人聚興誠銀行總管理處常年法律顧問嗣後如有侵害其

法益者本律師當依法盡保障之責

奶粉中祇有
菊花奶粉
是用鮮牛奶製造的
品質新鮮
決無霉爛
價格又低
重慶牛奶場
重慶第一模範市場廿

花柳醫師
歐靜波
新法專治
白濁疝瘡

本醫館備有大批特效靈藥，用精治新
白濁尿管刺痛，流濁白帶，魚口，梅毒，
愈斷根，包治疳疔，白帶，魚口，梅毒，
立解痛苦，當日消散，患者勿失良機，地
重慶林森路一五八號，老樓歐靜波診治。

健康診所
五代專科
痔瘡
症漏
翻肛
血便
專門立治

傳專科驗方靈藥根治男女痔科各症不論
針剪割決無痛苦不碍工作限期治愈斷根
出保單負責永不翻發患者之救星
診時間上午八時起至午後四時止出診隨請隨到
址：中山一路一三三號即保節院段警察署對面 四樓此

老牌國貨之王壓倒舶來品！西南化學工廠出品

硬脂酸

熔點比外國貨高
 品質比外國貨強
 事實證明製出
 九五六二
 號一六三
 十巷學聖下路西
 國貨社

花柳病
尿道
抗毒素

臨一白濁墜桃
床次魚口梅毒
經驗癰疔疥瘡
細心研究各種特效新藥混合抗毒素專醫上列各
病治療後一刻鐘(毒)即由大小便排除三小時可
使全無毒菌滅滅嚴重者三次除根癒後保證驗血
驗尿無毒
地址 臨江府二一四號 自強治病室 四樓
即西來寺街

五分鐘
尿道
排毒術

專治法療
魚口 疳 白濁
根除次一
無論新久白濁，魚口、墜桃、疳疔、瘰癧等症，
花柳毒症，施治後五分鐘毒由小便排出，
次即能除根，負責永不復發。
地址：鄒容路十四號國華診所（又新戲院上首）

重慶商業銀行

對本存款：隨時存入一定金額，於八十天對本付還，日折存息。

辦舉

林森路第246號林森路辦事處
電話四一五六七
民權路電力公司內民權路辦事處
電話四一五九九
分五天七天十天三種隨時可
以存入利息隨市一律從優

花柳病勁敵

臨床經驗
白濁魚口
魚全次一
本醫師歷年經驗細心研究專醫白濁魚口痔瘡
久治不愈疑難雜症一經施治負責立刻收
效治病一次全愈重限除根保證不發不愈
原費退還決無欺言
地址保安路大花街二〇九號保安診所註冊醫師謝鴻能啟
四維社

驗方專治
腎虛遺精

衛生部註冊 俞伯文醫師
 專治：淋病、梅毒、下疳、橫痃、魚口、便毒、白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、婦科、小兒科、皮膚科、內科、外科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光科、化驗科、藥劑科、檢驗科、放射科、特設：淋病、梅毒、下疳、橫痃、魚口、便毒、白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、婦科、小兒科、皮膚科、內科、外科、牙科、眼科、耳鼻喉科、電療科、X光科、化驗科、藥劑科、檢驗科、放射科。

地址：民權路開廟巷內特四號伯文診所
 時間：上午九時至下午五時
 電話：四四四四

成都安仁根治男女狐臭
專科診所
一次除根 治療迅速
決不復發 永不遺傳

民權路
關廟巷
內特四
號二樓
地址

川鹽銀行

行一切業務
經營商業
所處行
宜內昆
貴江明
山瀘萬
流
縣井縣
四二四
四二四

行處所在地
昆明內江
南寶山
山瀘自流
井縣
二〇四二四
三〇四二四

行政院施政方針 翁文灝昨向立法院報告

當前要務：乃民生主義之實現 對日政策：不忘防止侵略再起

【中央社南京二十日電】行政院長翁文灝，於二十日上午九時，在立法院舉行施政方針報告會，由蔣院長主持，出席者有：蔣院長、翁院長、各院部會首長及全體議員。翁院長報告時，首先向蔣院長致意，並報告行政院自成立以來，在蔣院長領導下，各項工作均能如期進行，並取得顯著成績。隨後，翁院長報告行政院施政方針，其要點如下：

一、當前要務：乃民生主義之實現。民生主義為建國之基，行政院將以民生為重，致力於經濟建設，以改善民生，並促進社會公平。

二、對日政策：不忘防止侵略再起。行政院將繼續執行蔣院長之對日政策，即「不戰而屈人之兵」，並加強國防建設，以確保國家安全。

三、財政政策：力求平衡，並加強稅收。行政院將致力於財政平衡，並加強稅收管理，以確保國家財政之穩定。

四、教育政策：重視教育，並加強師資培訓。行政院將致力於提高國民教育水平，並加強師資培訓，以培養高素質人才。

五、外交政策：奉行獨立自主，並加強與友好國家之合作。行政院將致力於維護國家主權，並加強與友好國家之合作，以促進國際和平與穩定。

監院副院長仍未選出 今晨舉行第三次投票

昨日選舉劉哲田得票較多

【中央社南京二十日電】監察院副院長選舉，自二十日上午九時開始，至下午一時結束。此次選舉，共有三名候選人：劉哲田、王世杰、及張道藩。劉哲田得票較多，為一百一十二票，王世杰得票為一百零三票，張道藩得票為九十五票。由於無人得票超過半數，故決定於今日晨舉行第三次投票。

東北工廠情形安定 翁院長昨赴華北工廠視察

【中央社北平二十日電】行政院長翁文灝，於二十日上午，由津赴平，視察華北工廠情形。翁院長在平期間，先後視察了華北電力公司、華北棉織公司、及華北鋼鐵公司等工廠。視察結果，各工廠生產秩序良好，工人生活安定，工廠管理亦趨完善。翁院長對華北工業之發展表示滿意，並表示將繼續支持華北工業之發展。

考察華南建設 史帝爾曼調查團展開工作

第二批運米兩千餘噸運來華南

【中央社廣州二十日電】美國史帝爾曼調查團，於二十日上午，在廣州展開工作。該團成員包括：史帝爾曼、史密斯、及約翰遜等。該團將考察華南之經濟、社會、及文化等狀況，並向美國政府報告。此外，第二批運米兩千餘噸，已於二十日上午運抵廣州，將由當地政府分發給貧民。

軍事援蘇監察辦法 美陸軍部已提交參院

【中央社華盛頓二十日電】美國陸軍部，於二十日上午，向參議院提交「軍事援蘇監察辦法」。該辦法旨在加強對軍事援助蘇聯之監察，以防止軍事物資被用於其他目的。該辦法包括：加強對軍事物資之追蹤、加強對受援國之監察、及加強對軍事援助之審核等。

克州大戰慘烈進行 魯西國軍完成包圍態勢

承德趨德蘇北泰克克復

【中央社倫敦二十日電】克羅地亞之戰爭，於二十日進入最慘烈階段。魯西國軍已完成了對克羅地亞之包圍態勢，並正向克羅地亞境內推進。此外，承德、德蘇、及泰克等地區，亦已分別被蘇聯軍隊克復。

翁院長施政報告要點

行政院長翁文灝，於二十日上午，在立法院報告施政方針。報告要點如下：

一、當前要務：乃民生主義之實現。民生主義為建國之基，行政院將以民生為重，致力於經濟建設，以改善民生，並促進社會公平。

二、對日政策：不忘防止侵略再起。行政院將繼續執行蔣院長之對日政策，即「不戰而屈人之兵」，並加強國防建設，以確保國家安全。

三、財政政策：力求平衡，並加強稅收。行政院將致力於財政平衡，並加強稅收管理，以確保國家財政之穩定。

四、教育政策：重視教育，並加強師資培訓。行政院將致力於提高國民教育水平，並加強師資培訓，以培養高素質人才。

五、外交政策：奉行獨立自主，並加強與友好國家之合作。行政院將致力於維護國家主權，並加強與友好國家之合作，以促進國際和平與穩定。

考試院將改組 政委會擬定修正考選法

【中央社南京二十日電】考試院將進行改組，政務委員會已擬定修正考選法。修正考選法旨在提高考試之公平性，並加強對考試之監督。此外，考試院亦將加強與各院部會之合作，以提高考試之效率。

昆明河內間 空運即將恢復

【中央社昆明二十日電】昆明河內間之空運，將於近日恢復。此次空運將由中國航空公司負責，並由當地政府提供必要之保障。空運之恢復，將有助於加強昆明與河內間之聯繫，並促進兩地之經濟發展。

簡訊

【中央社南京二十日電】行政院會議，於二十日上午舉行，由蔣院長主持。會議討論了行政院施政方針報告，並通過了相關決議。此外，會議亦討論了其他重要事項。

東北臨時中學 在津校址已定

【中央社天津二十日電】東北臨時中學之校址，已於二十日在天津確定。該校將由當地政府提供必要之保障，並由東北省政府提供經費。該校之成立，將有助於提高東北地區之教育水平，並促進當地之經濟發展。

平綏鐵路中段 即可修復通車

【中央社平泉二十日電】平綏鐵路中段之修復工作，已於二十日完成。該段鐵路將於近日修復通車，將有助於加強平泉與綏化間之聯繫，並促進兩地之經濟發展。

社評：安定匯價與穩定物價孰重？

六月來，各地物價，在金融、物價、及匯率等三方面，均呈現不穩定之狀態。此種不穩定之狀態，對國民生活之影響至鉅。故安定匯價與穩定物價，實為當前之急務。然二者孰重？則有待商榷。

首先，匯價之安定，對於物價之穩定，具有至鉅之影響。若匯價不穩定，則物價亦將隨之波動。故安定匯價，實為穩定物價之基礎。其次，物價之穩定，對於國民生活之影響，更為直接。若物價不穩定，則國民生活將陷入困境。故穩定物價，實為安定匯價之前提。

綜上所述，安定匯價與穩定物價，二者不可偏廢。然若必求其一，則物價之穩定，更為重要。蓋物價之穩定，實為國民生活之保障，亦為國家經濟之基礎。故政府應致力於穩定物價，以確保國民生活之安定，並促進國家經濟之發展。

物價之穩定與匯率之安定

物價之穩定，實為國民生活之保障，亦為國家經濟之基礎。然物價之穩定，並非易事。其受多種因素之影響，如匯率、物價、及國民生活等。故政府應致力於穩定物價，以確保國民生活之安定，並促進國家經濟之發展。

首先，匯率之安定，對於物價之穩定，具有至鉅之影響。若匯率不穩定，則物價亦將隨之波動。故安定匯率，實為穩定物價之基礎。其次，物價之穩定，對於國民生活之影響，更為直接。若物價不穩定，則國民生活將陷入困境。故穩定物價，實為安定匯率之前提。

綜上所述，安定匯率與穩定物價，二者不可偏廢。然若必求其一，則物價之穩定，更為重要。蓋物價之穩定，實為國民生活之保障，亦為國家經濟之基礎。故政府應致力於穩定物價，以確保國民生活之安定，並促進國家經濟之發展。

物價之穩定與匯率之安定

物價之穩定，實為國民生活之保障，亦為國家經濟之基礎。然物價之穩定，並非易事。其受多種因素之影響，如匯率、物價、及國民生活等。故政府應致力於穩定物價，以確保國民生活之安定，並促進國家經濟之發展。

首先，匯率之安定，對於物價之穩定，具有至鉅之影響。若匯率不穩定，則物價亦將隨之波動。故安定匯率，實為穩定物價之基礎。其次，物價之穩定，對於國民生活之影響，更為直接。若物價不穩定，則國民生活將陷入困境。故穩定物價，實為安定匯率之前提。

綜上所述，安定匯率與穩定物價，二者不可偏廢。然若必求其一，則物價之穩定，更為重要。蓋物價之穩定，實為國民生活之保障，亦為國家經濟之基礎。故政府應致力於穩定物價，以確保國民生活之安定，並促進國家經濟之發展。

霍夫曼要求國會 恢復援華款項原數

否則將危害打擊共黨計劃

【中央社華盛頓二十日電】美國參議院外交委員會主席霍夫曼，今日在國會演說，要求政府恢復援華款項原數，否則將危害打擊共黨計劃。霍氏演說，係在參議院外交委員會通過援華法案後，隨即發表。霍氏演說，係在參議院外交委員會通過援華法案後，隨即發表。霍氏演說，係在參議院外交委員會通過援華法案後，隨即發表。

聖地地亞哥已停

安理會延期討論巴力斯坦問題

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，安理會延期討論巴力斯坦問題。美國政府今日宣佈，安理會延期討論巴力斯坦問題。美國政府今日宣佈，安理會延期討論巴力斯坦問題。

日新利器

美軍完成超空速飛機

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，美軍完成超空速飛機。美國政府今日宣佈，美軍完成超空速飛機。美國政府今日宣佈，美軍完成超空速飛機。

北韓蘇軍 即將裁減

蘇聯政府今日宣佈

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，北韓蘇軍即將裁減。蘇聯政府今日宣佈，北韓蘇軍即將裁減。蘇聯政府今日宣佈，北韓蘇軍即將裁減。

中國人看美國對日政策

蔣委員長談話

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，中國人看美國對日政策。美國政府今日宣佈，中國人看美國對日政策。美國政府今日宣佈，中國人看美國對日政策。

納粹疑案 希特勒死後遺囑

希特勒死後遺囑

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，納粹疑案。美國政府今日宣佈，納粹疑案。美國政府今日宣佈，納粹疑案。

日又提高紡織生產

本年內將達五千萬錠

【中央社東京二十日電】日本紡織生產，本年內將達五千萬錠。日本紡織生產，本年內將達五千萬錠。日本紡織生產，本年內將達五千萬錠。

英美談判雙邊協定

日內開始七月三日前完成

【中央社華盛頓二十日電】英美談判雙邊協定，日內開始七月三日前完成。英美談判雙邊協定，日內開始七月三日前完成。英美談判雙邊協定，日內開始七月三日前完成。

賴伊主張先成立 國際防衛軍

由秘書長召集 歸安理會調遣

【中央社華盛頓二十日電】賴伊主張先成立國際防衛軍。賴伊主張先成立國際防衛軍。賴伊主張先成立國際防衛軍。

捷克斯拉夫國成立

新開人選之商談頗不順利

【中央社華盛頓二十日電】捷克斯拉夫國成立，新開人選之商談頗不順利。捷克斯拉夫國成立，新開人選之商談頗不順利。捷克斯拉夫國成立，新開人選之商談頗不順利。

蒲節雜寫

蒲節雜寫

【本報記者採訪】蒲節雜寫。蒲節雜寫。蒲節雜寫。

江水滔滔奮勇鼓棹

龍舟競賽熱鬧空前

【本報記者採訪】江水滔滔奮勇鼓棹，龍舟競賽熱鬧空前。江水滔滔奮勇鼓棹，龍舟競賽熱鬧空前。江水滔滔奮勇鼓棹，龍舟競賽熱鬧空前。

英擬重建東南亞

世界銀行正考慮貸款

【中央社華盛頓二十日電】英擬重建東南亞，世界銀行正考慮貸款。英擬重建東南亞，世界銀行正考慮貸款。英擬重建東南亞，世界銀行正考慮貸款。

市府隆重過端陽節

全體市民舉行大遊行

【本報記者採訪】市府隆重過端陽節，全體市民舉行大遊行。市府隆重過端陽節，全體市民舉行大遊行。市府隆重過端陽節，全體市民舉行大遊行。

悲慘曲中詩公渡節

藝文界舉行聯歡晚會

【本報記者採訪】悲慘曲中詩公渡節，藝文界舉行聯歡晚會。悲慘曲中詩公渡節，藝文界舉行聯歡晚會。悲慘曲中詩公渡節，藝文界舉行聯歡晚會。

收容所死亡暴增

救濟院歷述原委

【本報記者採訪】收容所死亡暴增，救濟院歷述原委。收容所死亡暴增，救濟院歷述原委。收容所死亡暴增，救濟院歷述原委。

歐勃瑞

歐勃瑞

【本報記者採訪】歐勃瑞。歐勃瑞。歐勃瑞。

龍舟賽慘劇

三舟死九人

【本報記者採訪】龍舟賽慘劇，三舟死九人。龍舟賽慘劇，三舟死九人。龍舟賽慘劇，三舟死九人。

悲慘曲中詩公渡節

藝文界舉行聯歡晚會

【本報記者採訪】悲慘曲中詩公渡節，藝文界舉行聯歡晚會。悲慘曲中詩公渡節，藝文界舉行聯歡晚會。悲慘曲中詩公渡節，藝文界舉行聯歡晚會。

行行情表

行行情表

【本報記者採訪】行行情表。行行情表。行行情表。

鹽業週刊

第九期

鹽業週刊編輯委員會主編 通訊處：重慶市打銅街

自貢鹽場展望

老趙

自貢鹽場在川省鹽業中，佔着極重要的地位。自抗戰以來，鹽場生產，雖受戰事影響，但由於鹽場當局，積極整頓，生產量，仍維持在相當的水平。...

希望歷史不要重演

黃筱邨

提起自貢鹽場，在鹽業界的人，無不感到一種親切。鹽場不僅是鹽業生產的基地，也是鹽業工人生活的場所。...

拯救川鹽提案

代國省川

川省鹽業，向來是四川財政的重要來源。但由於戰事影響，鹽業生產，受到嚴重打擊。...

鹽務部訊

鹽務部為整頓鹽務，特頒布新章。據悉，新章之頒布，旨在加強鹽務管理，提高生產效率。...

鹽務部訊

鹽務部為整頓鹽務，特頒布新章。據悉，新章之頒布，旨在加強鹽務管理，提高生產效率。...

聚興誠銀行

存放匯信押儲 一切業務 地址：林森路

熊一福

痔瘡漏症 專治男女內外痔瘡漏症，不論新久，一經診治，無不立見奇效。...

和成銀行

營款兌匯放現 辦事迅速 地址：重慶中正路

安利企業公司運輸部廣告

本公司水陸運輸，迅速穩妥，運費低廉。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

聚興誠銀行

存放匯信押儲 一切業務 地址：林森路

熊一福

痔瘡漏症 專治男女內外痔瘡漏症，不論新久，一經診治，無不立見奇效。...

和成銀行

營款兌匯放現 辦事迅速 地址：重慶中正路

安利企業公司運輸部廣告

本公司水陸運輸，迅速穩妥，運費低廉。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...

遺失啟事

遺失者鄭人，不慎遺失重慶銀行支票一張，號碼為八八八八，聲明作廢。...